

# BORSSZEM JANKÓ

Sg<sup>re</sup> Ercole B . . . ss —



— az ő felülmúlhatatlan erőműveleteiben.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 18 kr.

## Nemzeti génius.

Mikor álszent papok ajka  
Egyre isten nevét hajtja,  
Körülcsúszva minden oltárt,  
Elrebegeve minden zoltárt:  
Akkor terem, mint a métely,  
Jobb elmékben meg a kétely —  
S únva bárgyu vakbuzgalmat,  
Szívünk sivár daczra hallgat.

S ha mindig piaczra húzzák  
A magyarság géniusát;  
S ha, kik bolondot csinálnak,  
Mindig rája apellálnak,  
S elnyüvik, mint lábravalót,  
A vakbuzgók meg a csalók —  
Akkor bizony az se csoda,  
Hogy a jobbak hite oda.

Nem csoda, de mégis vétség,  
Az a gunyos, józan kétség:  
Mely daczból a bárgyuk ellen  
Tagad téged, *magyar szellem!*  
Téged, multunk dicső okát,  
Létezésünk legfőbb jogát —  
Téged, ki, ha elenyészél,  
Ez a nemzet veled vész el.

Ha nem vagy is — de köll lenned,  
Akkor is köll hinni benned.  
Ki neked nem szívvel szolgál,  
Boldogtalan világpolgár.  
Se nemzete, se hazája,  
Kilököttek útját járja,  
Erre-arra fordul rudja,  
S hogy miért él, azt se tudja.

De a tulzó s a csaló had  
Sok torzképet csinál rólad:  
Pedrett bajusz, csizma, fokos. . . .  
Nevet rajta minden okos.  
S szádba adnak »szedtevedtét,  
Kutyafékom teremtetét!« —  
S hirdetik buta kevélyen:  
»Géniusunk ilyen! Éljen!«

Keze vesszen, ki így mázol,  
Nevetségre így ábrázol!  
*Kedély, bátorság, türelem* —  
Fő benned e három elem.  
Benned *egység* ez a három —  
S ezen tört meg annyi járom.  
S ha e hármasszellem velünk:  
Jármot többé nem viselünk!

## Jeremiás énekéből.

Oh Baross, mit miveltél?! Van-e isten, aki megbocsásson neked?

Neki rontottál a te hivatalbéliednek és felráztad őket az ő csendes álmodozásukból.

Közéjük vágta a főispánoknak és önkéntes lemondásra kényszerítéd őket.

Ám az uj főispánok talán lekönyörgik éretted, amit a régiek ellen vétettél.

De ez nem az én panaszom tárgya, ez nem az én siralmam foglalatja.

Megtámadtad a szegény parádé-vitézeket.

És kicsavarád kezükből a kardot, az ünnepnapokon hangosan csörtetőd.

És leütéd fejükről a süveget, a tollal ékeskedőt és messze rikitót.

Miért ragadod el tőlük mind a kettőt: a sapkát is, a kardot is?

Kedvez az egyiknek, oh kegyetlen kegyelmes ur!  
Hadd válassza ki maga, melyik drágalátosabb neki: a kard-e, avagy csákó.

Oh mely iszonyu küzdelem volna ez, mig el tudnák dönteni: kard-e, vagy csákó?

Ellenségeik ujjonganának és a gonoszok halleluját zengedeznének ezen ember fölött való harcoknak miatta!

Oh Baross, nézzed az eldobott zászlót, a feibomlott dandárokat, az elkeseredett tábornagyokat, az orrvérző köz-ezredeseket, megannyi emberséges mesterembereket: csizmadiákat, rézöntőket, szíjjártókat és szabókat.

Mind azt zengi: vége a parádénak!

Oh Baross, ez a te kaján irigységed míve!

Gyászvitézekké tevéd őket, holott még nagyon jól győzték a vitézi parádét.

Avagy meggondoltad-e, Baross, hogy Úrnapján és a Feltámadás napján ki vezeti majdan a körjáratot?

Szent Istvánnak dicső innepén ki áll majdan sorfalat?

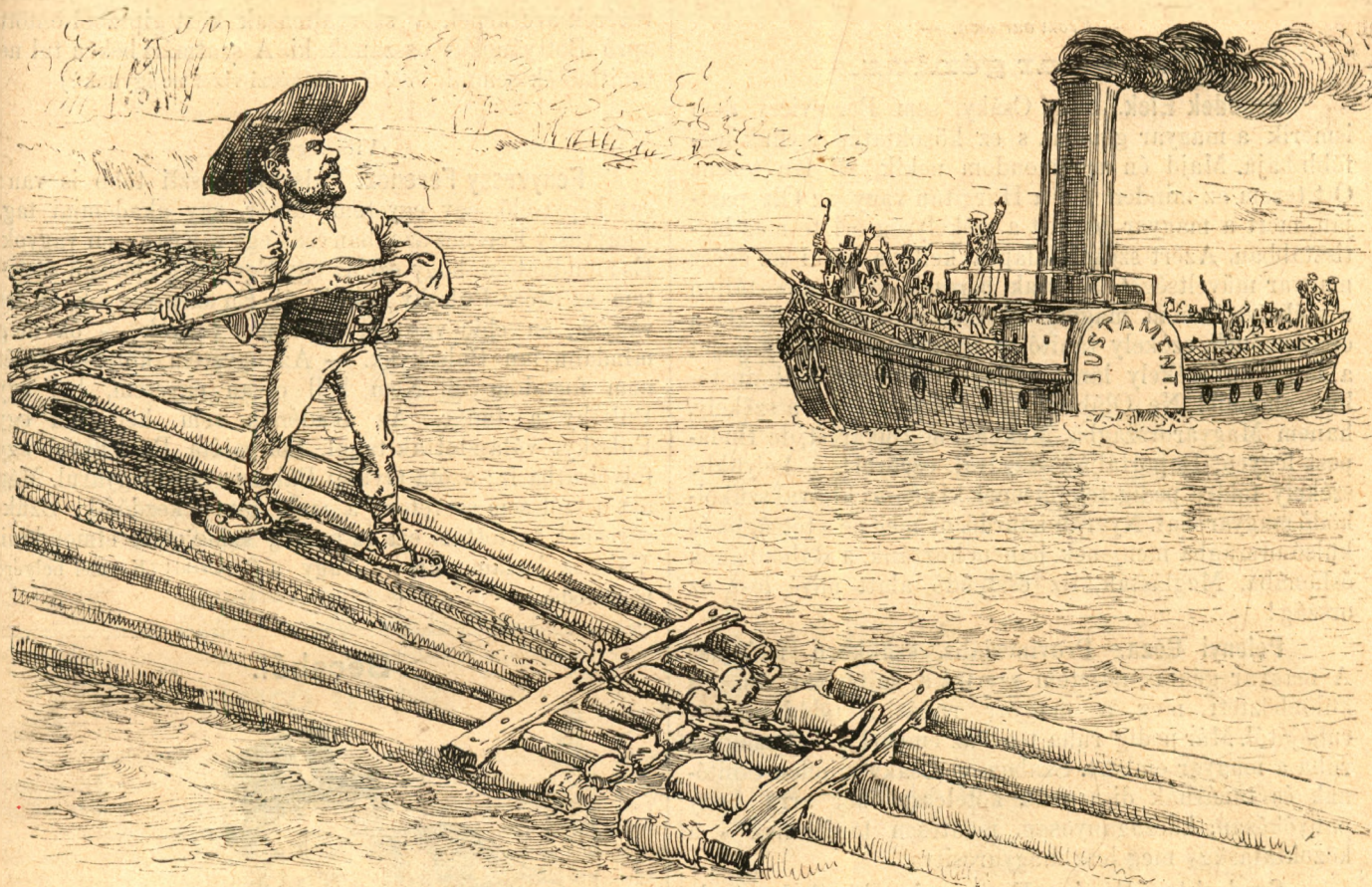
És lesz-é a jövő nemzedéknek aggharczosa?

Mert vállalkozik-e valaki az aggharczosi életpályára kard és sapka nélkül?

Fog-e majd veterán-dandár végig vonulni komoly méltósággal kard és csákó nélkül?

Nem lennének-e csufjára saját inasainak kard és csákó híjjával?

A DUNÁN.



**B. G.** — Nem gyűsz tovább nyemecz, ha keresztbe állok a tutajommal!

MITHOLOGIA.

T. cz. Gobbi Henrik

zene-akadémiai tudós urnak

**Kréta**

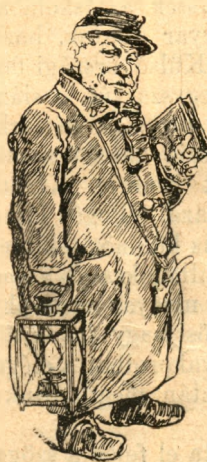
(n. posta Kandia.)

Nagyságos Minotaurus ur!  
 A huskérdés napirenden van.  
 Nemcsak a marha husának kérdése.  
 Más husé is. Értjük?  
 Én hoztam szőnyegre azzal a szilárd elhatározással,  
 hogy a budapesti Athént megszabadítom a régi Minotaurus  
 gyarló utáztatától, hazai goppijától!  
 Rettegj Henrik!  
 Örvendjete Budapest szüzei!  
 Elérkezett a felszabadulás napja!  
 Ariadne ugyan nem akadt számomra, de kitaláltam  
 saját fonalammal a corruptio eme labyrinthusából!

LINDER THESEUS

az erény-egyesület disztagja, az Irányi-liliomrend  
 nagykeresztese.

Pokrócz Ádám vasuti kalauz  
 nyájaskodásai.



Aszongya : »Tehetyi mert vasutyi,  
 Magyar állam fizetyi«.

— Tudjátok, mi az a villámvonat?  
 Az, mikor a mi mustra-masinyistánk a  
 vegyes czukkot a töltés oldalára ruc-  
 czantja.

— »Melyik a legjobb stáció?« —  
 kérdi tőlem egy pasazsér. — »A más-  
 világ« — mondok; — »mert oda még  
 a vak kódis is nagyúri pasazsér módjára  
 érkezik, már hogy *eksztra* czukkon.

— Áthelyeztetésért folyamodott egy  
 masinyista, de kérelmét nem teljesítette  
 a direkezió, bár megígérték neki. »No —  
 fakad ki a masinyista — addig szolgál-  
 jak hát itt Budapesten, míg a direkeziót perepnttyostul az »igé-  
 ret földjére« nem szállítom!»

— Forbercz, te rosz masinyista! — Mehettt!!!

## ORSZÁGGYÜLESI TUDÓSÍTÁS.

— From our own. —

### — Magyar génius. —

**Benedek Elek.** Sem Csáky, sem Berzeviczy nem ismerik a magyar géniumot, s ez közoktatás-ügyünk legfőbb baja. Majd én megmondom nekik, mi fán terem. Ott terem az minden fán a Hargitán vagy az Olt partján, mert a magyar géniumot a székelység őrizte meg legtisztábban. Azért székely alapra kellene vetni az egész magyar műveltséget. Ne csak borszéki vizet importáljon a székely, hanem magyar géniumot is. Székely dajkát a csecsemőnek, székely tanítót a gyerekeknek, székely férjet a lánynak, székely lányt a legénynek! Ez kell, instálom alássan! Ne Oláhországba vándoroljon a székely, hanem Magyarországra. Mekkája ne Bukarest, de Budapest legyen. Importálják százával, ezrével! — helyükbe székely földre pedig telepítsenek ki géniumot hijával szükködő magyarokat. Nyaralni, fürdőzni meg ne a tótságba és külső országba menjenek, hanem hozzánk, a Rabonbánok őshonába. Meglássák, tiz esztendő alatt mivé lesz az ország!

**Polonyi Géza.** Provinciális, szükkörű felfogás! A magyar géniumot nézetem szerint a sujtásban van. Ez különbözteti meg a magyar ruhát a többi nemzet ruhájától. Már pedig ruha teszi az embert, tehát magyar ruha a magyar embert. Szabasson Csáky minden tanítóknak és tanárnak díszruhát, kötelezze őket arra, hogy panyókásan, kaczagányosan, mentésen tanítsanak s a közoktatásügy meg lesz magyarosítva.

**Szederkényi Nándor.** Ezek csak afféle külsőségek. Micsoda sujtás az, ha madzagból van s nem ökölből származik? Magyar ruhát adhatunk ugyan a tanítóknak, de ha magyar tudományt nem adunk a gyerekeknek szellemi kenyérül, a magyar géniumot nem szolgáltunk. Mert a magyar géniumot a magyar tudomány. Bizassék meg eszerint a magyar tudományos Akadémia magyar tudományos művek szerkesztésével. Tanítsassék az iskolában oly természetrajz, melyben csak magyar állatok, hazai barmok és honi marhák szerepelnek. Külső országai faunából, magyar fiu csak az angol egyszarvút, a siámi elefántot, az atyafi kétfejű sast, a duzzogó kétfarku oroszánt, a muszka medvét, a francia kakast s még néhány rend- és rendjelbeli állatot ismerje. Kérünk magyar asztronómiát, mely csak a hazai felfogás láthatáráig foglalozik a csillagokkal, itt is különös tekintettel az országosan földerült rendjel-csillagokra és a hold fogyatkozásokra a földbirtokban. A magyar meta-physica alatt a most újabban felkapott ősi nagy labdajátékot értse és művelje. A geometriát gyakorolhatta eléggé a catastralis földmérésekben. Így aztán megtaláltuk a magyar géniumot.

**Thaly Kálmán.** Egyik sem találta el fején a szöveget. A világ géniuma a világtörténelemben szerepel, a magyar géniuma a magyar történetben. Nincs magyar géniumot, mert elhanyagoljuk a magyar históriát legmagyarabb korszakát: a kuruczvilágot. Ne hanyagoljuk el! Dél előtt-vagy

délutánonként énekelje a fiatalság a Rákóczi-indulót. Az iskolák falain lógnanak szemléleti oktatásul a kurucz vezérek arczképei. A szorgalmasak közt gipszből öntött apró Bottyánokat osszanak ki. A szatmári békén tul ne tanítsassék semmi. (Jobbról: Rákóczi-vizet ne igyunk?)

\*

(Vita végén.)

**Fenyvessy Ferencz.** Pulszky Guszti több is van: egy képviselő, egy egyetemi tanár, egy akadémiai tag. Fenyvessy Ferencz azonban csak egy van és az én vagyok. És mondhatom, hogy ezt az egy Fenyvessyt jobban szeretem az egész Pulszky familiánál. Én szép vagyok, én fes vagyok, én chic vagyok, én elmés vagyok — ők meg mindannyian Pulszkyak. — Az egyetem költségvetését nem fogadom el. Nem kell olyan egyetem, hol egy Pulszky a tanár. Az akadémia sem kell, hol egy Pulszkyt választottak tagul. Sőt mióta Pulszkyval egy folyóiratba ir: azóta Gyulai Pál sem tud magyarul. Még azt a szót sem szeretem, a mely p-vel kezdődik. Szükségesnek tartottam ezt az ország színe előtt elmondani. Válassz hazám: ÉN — vagy a 3 pulszki! (Kecsel helyére pöndörödik.)

### Bécsből.



A dr. Ferdinand Kaiserschmarn ur is azt hiszi, hogy, ha ő odafent a lábával bele lép a Dunába — az ott megreked, és nem folyik le hozzánk többé.

## Európai visszhang.

Ölelkezik király, császár,  
Áll Berlinben nagy lakoma.  
Vén Európa kéjjel hallja:  
Servus bruder, servus koma!

S pohár csendül és tósztt zendül,  
Szép szónak nincs hossza-vége:  
„Dicsőség a mennybelinek,  
„Földieknek pedig béke.

„Nincs és nem lesz több háboru,  
„Nincs és nem lesz, s ne is legyen.  
„Áldó béke munkálkodjék,  
„— Igy akarjuk — völgyön-hegyen.“

És a kedves béke hírét  
Rozgó hullám gyorsan hozza,  
És reggeltől késő estig  
Vén Európa visszhangozza:

Vigyázz! Sorakozz!  
Kettős rendbe szakadozz!

## Apró hírek.

† **Személyi hírek.** Érdekeik minél hathatósabb ápolása és képviselete céljából tegnap reggel a szemetes kocsi távozta után megalakították az »Első budapesti Dorottya-utca 6. sz. ház cselédeinek egyesületét«. Kormányzóvá lett a helyettes házmesterné *Kropacsnek Hanka*, elnökké a 80-as számbeli *Áporkai Juczi*, továbbá megválasztottak 4 alelnököt, 3 palláskulcs-kiáltót. — *Linder György* gobbiologus és bájszemlézeti kormánybiztos az *Andrássy-ut* erkölcs-örvévé neveztetett ki. — *Fenyvessy Ferencz* jónövü *Pulszky-recitátor* meg nem érthetési fájdalomokban szenved. — *Maszat Marcsa*, a közadakozási egylet tevékeny tagja, szemlére indult a *Károly-kaszárnyába*. — *Zichy Jenő* gr. a belgrádi események hírére teljes hadi felszereléssel látta el *Waldapfel Fülöp* urat s utasította, hogy kezdje meg a harcot I. Sándorral. — *Poczak Bálint* lelkes anti-»czuvag«-ista ma hosszason értekezett *Poczal Gyuró* fővárosi husfőlemelnökkel. — *Sanyaró Vendel* ur a »hus«-mozgalomtól teljesen távol tartja magát.

➤ **Baross a mindenható.** Magyarország hívó népe, mely még a kalendáriumnak, de még az ujságoknak is hisz, nyíra meg van győződve Baross mindenhatóságáról, hogy legutóbb deputációt küldött hozzá, adna az országnak egy kis szapora esőt. És Baross nem mondotta, hogy ez a földművelési miniszter ügy-körébe tartozik. Baross dörgött egyet, Baross szeméi villámlottak és — az eső megereedt. Aki nem hiszi, olvassa el a meteorologiai tudósításokat.

➔ **Szerb ügyek.** Belgrádban az új revideált alkotmányt magyarazzák egymásnak a pártok. A hol szükség van rá, tényekkel is demonstrálnak. Argentum ad hominem. Para bellum si vis rubellum! — Oh miláni Solon, térj vissza és ne várd a tiz év leteltét.

+ **A hány ház, annyi szokás** mondja *Fenyvessy*. Az országháznak is megvan a maga szokása: személykesdjünk!

## I hab's.

Megtaláltam az új nemesi convictus nevét:  
*Pferdinandeum!*  
Hat ihm schon!

MONOKLES.

## Dezső otthon!



Jó reggelt, Dezső! Gratulálok tegnapi nagy beszédedhez. Két óra hosszat szóbelileg védeni a szóbeliséget — szép mesterség, és szavakkal szebben még nem is védték azt sohasem.

E beszéddel újabb programot adtál, Dezső. Már harmadszor bontottál zászlót. Mikor fogod azt már csatába is vinni?

Teljesen egyeznek a nézeteid a Tiszáéival. Bravo, Dezső! Most már tudom, miért nem merted kimondani azt a két szót, amely a nyelveden forgott, de amelytől úgy félsz, Dezső, mint *Fenyvessytől* a szabója: a polgári házasságot.

Van benned annyi önértzet, Dezső, mint *Bismarckban*. Szép vonása ez az erőnek, de csak tettek után. Neked még nem dukál; te még csak annyit tettél, hogy sokszor megmondtdad, hogy tenni fogsz.

Te Dezső! Te olyan virtuózja vagy a dictionnak, hogy másik két óra alatt teljesen meg is tudnád buktatni a szóbeliséget.

## Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



✧ O persáktul o sak von o moszkákánál és edj kokos se nem kokorikolja otána. Ho o moszkák küzelednének o persa sakhoz, okkor majd megszólolnának az ongoloktul még oz ágyók is! Forcsa!

✧ Vojon hozott-i mogával o sak obbul o híres persa rovor pulverbul? És vojon ettül o pulvertul o moszkák posztolnok-i el, vobj o svábok?

✧ O csár sínálta edj sak-vonást: o német sászár töstént elibe állította oz üvé királt.

✧ O Szerbiában von edj holodó párt és edj holosztó párt; ez otóbbitul o programm o fejbeverés.

✧ Bodepest város még is elübbre von o kölföldnél. O kölföldön még sak o kengyér kérdésnél vonnok, Bodepesten mán o hósnál tortunk.

✧ Ulcso hósnak hig o leve. O bodepesti vízvezeték elég drága, azért is von neki olejon sörö leve.

✧ Oztot mondonok, hojd o zene-okodemí von edj kereskedelmi okodemí.

✧ Oz ellenzék oreságok mind beszéltek o zene-okodemí ellen. Nem elég modjor nekik. Úk tolán okornának edj mocsko-zene okodemí.

✧ Én oztot hiszek, hojd o ki von edj élhetetlen, oz sohose nem lesz edj holhototlon. — Ez nem okor czéldás lenni.

✧ O Csáky miniszter oreság jó rendbe hozto o szé-náját; legolap mast már mindenki todja, hojd ez o széno nem o Csáky szolmája.

✧ O Fenyvessy oreság kisófolto o Polszky oreságt, omivel olejon roz küntv írto, hojd ü (o Fenyvessy oreság) nem ért belüle edj szót se nem. — Sopánsak oztot szeretném todni, hojdho o Polszki oreság máskép írto volno meg ezt o küntv, o Fenyvessy oreság megértette-i valna? — Még oztot is szeretném todni, hojdho o Polszki oreság írno edj küntv, omit o Fenyvessy oreság megért, lehetne-i ottul o czim: Ész-jog?

## Nyilatkozatok.

Felbátoritva Asbóth János ur szabadon kifejezett véleménye által, én is kijelentem azt a beennem már régen szunnyadó, de eddig kimondani nem merészelt meggyőződést, hogy én ugy neveltetésemnél, mint polgári foglalkozásomnál és társadalmi állásomnál fogva nem vagyok, nem lehetek és így nem is leszek soha demokrata.

**Lejtényi Ildomár**

tánczmester és illemtanár.

Akkurát, hogy eztet akaródtam én is mondanyi.

**Kecskeméti József**

úri szabó.

## NEMZETI



Ez az igazánli szittya gyénius. (Igy látják Orbán Balázs, Mokány Berci és társaik.)



A valódi magyar geniús. (Be-nyújtja Thaly Kálmán.)



Itt az igazi magyar nemtő. (Hirdeti Csáky gf, neveli Berzeviczy.)

Csak így halad emagyetett! jelszóval beküldött ve

ENIUS.



Le véritable copurhic Génie onal. (Tervezték MM. Asbóth, okles és Fenyjessy.)

Das nasziönale, zseniále zseni hün uch! (Beküldik Kohn Mór és Isidor Feunkopf.)



r genius! („Me- eny-mű.)

The crafty tip-top Hungarian Genius. (Exhi- bited by Arpád Wedlock.)

Garasanin.

Ugy megijesztették szegény Garasanint,  
Hogy zsebe üres lett, s neve : Garasa-nincs.

Rémsürgöny.

Belgrád május 27.

Papa! — Mama! — Félek. — Baj van! — Fé-  
lek. — Hol vagytok? — Mit csináljak? — Feleljetek. —  
Válasz fizetve.

Sándor.

Válaszok.

I.

Sándor király

Belgrád.

Uralkodjál! Őseid példája buzdítson. Leginkább  
apádé. Keményen tartsd a trónon magad. Szerb jó nép.  
Ismerem. Néha bomlik. Hadd bomoljon.

Milán  
völl-király és apád.

II.

Sándorkámnak

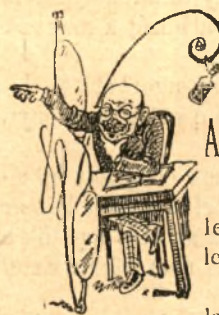
Belgrád.

Jövök, miheylt lehet. Csunya ráczok megijesztet-  
ték kicsikémet. Visszajesztyük. Bácsi ígerte. Megtesz  
mindent. Tűnj kicsit. Várj vasutnál.

Natália  
lesz-királyné és manád.

Múlhatatlan kötelességünk tudatni a t. cz. fo-  
gyasztó közönséggel, hogy a hűsgyűrű nem lesz  
hosszú tartamúh.

MARHADI CZIMERES SARVATIUS  
bőftök szállító döfbök.



ATHEDRAI BÖLCSESEGEK.

— Maguk valóban már olyan ostobák  
lettek, hogy az én tanításom egészen fe-  
lesleges.

— A fák rendszerint csakis rostsza-  
lainak hosszirányában lesznek igénybe  
véve, a keresztirányban ritkán igen, sokszor nem, gyakran  
azonban sohasem. (K—m.)

— Tehát ilyen dimenziók mellett épült ezen rakpart-  
támfal\*) Brémában — és ugyanott be is dőlt. (K—m.)

\*) De szép magyar szó! A szerk.

## Vöröshegyi Dávid ur levele

### Tojáss Dániel okleveles gazdatisztemnek.



Palais Montrouge, le 30 Mai.

Tojáss!

A lófutásnak vége, ögetésnek vége — kezd mostan a jaloglás. Nekem testi mozgósítás, nekik fáradás. Ebben különbözi magát a kéquér az igástól. Ez az a social-aristocratie, amit maga nem ért.

Mostan a parole a czúkarjár. A keserves állapotokat csak már ezzel lehet megédesíteni. *Iparkodni kell!* Azelőtt elegant karsó czukarnádbul

préseltek — most a küpczös, kerek répából. Azelőtt jarmat, most telep. De maga ilyen kölömbségt nem megért.

Akartam öszeálítani egy »Sugar-Anonym-Company Limited«, de a környékben az urak nem értik english, és ők magyarán nekem megmondták, hogy nagyon politikus az én czukor-raffinériám. De hogy is énekel maguktul a poét? — még jöni fog mivel jöni kel egy szebb period, midön jobb kilátások lesznek. *Mink* tudunk várni — mondta a barátom, son excellence Schmerling. Eztet se nem tudja maga fülfagni aval a kopasz, öreg koponyájával.

Az iteni baromffy kiállítás után maradt madárguanajt ingyen mexereztem (mert én nagy ingyencz vagyok) és mondom magának: olyan óvatosan kenjen rá a földekre, mint a zsemlére a vajt.

Maga írja nekem, hogy a búza már hányja a fejit? Mit henczeg az a búza? Nincs neki olyan jó dolga, hogy így kényeskedik. Egyszerre csak nem lehet, nekem semmi — neked semmi, alsó és felső táblákat megréparálni? (Eztet maga megint nem ért.) Azért talán mégis jó, ha hányja a fejit és nem lapul meg. Nem vagyok megörölve, hogy ne örüljek, ha mentül többet örülhetek. (Ez olyan finam, hogy talán magam is nem értem.) Még egyelőre azonban a buzát a magunk malmán fogjuk pingálni.

Küldjön be mentől tőp zöld babt, ugorkot, karlsbadi előkürnak, és a lókra ne adason rá az uj edényt, mint már egyszer tett henczegésbül.

Maga azt állit, hogy a bor eczere elkezdett bizseregni a hordókba, és hogy lopótökkal kelletett hamar onan lefejni. Nagyon janaxok, hogy az az üres lopótök a maga feje volt — mert a maga feje nem *héber*. Eztet maga megint nem érti, Tajás!

De legaláp aztat tehetett volna, hogy az ujból erjedő bortul az erőt átvihetett volna arra a talentos bikára. Ide zárva különben köldök olyan tökmagt, amittől olyan nagy terem mint a maga feye. (Az Ágnesnak monjon mek, hogy neki is köldök.)

Aztat már irtam eczer magának, hogy fészitsen meg azt a jengölő hohenheimi eszit, mert mint alvas-

hatta, én sem vagyok madár, hogy eczerre lehessek két helyen, mert nekem itt kell vigyázni a börzei mozgalomra, ami tudva levüleg oljan mint az avalanche, a hógürgeteg: eczer megyi le, eczer megyi föl; mert a bärz olyan is mint a kamélia, mely folyton a színét változtatja. Én most nem lemegetek a nemesi birtokra: das ist ein Act der Unmöglichkeit.

Aztat is tudatja nekem, hogy hét szerb sertvés görög. Hogy valami rokonság van köztük, azt todom. De mit monja azt nekem most? És ha már szerb görögök, mért oláhosította meg őket, hogy lettek mind a hét tól? Micsodo panszláv agitation ez magától? Maga akar adni egy casus belli — inkább adna egy schweizer casust a tehenészetből.

Az instructeurat amit köldtem, köldjön vissza kevert vonoton, ha nem jár omnibus-vonot; mert laut Contract neki nem jár suvix. Az üy instructeurnek is jól beköszörüljön, hogy nálam neki semi fényözés. Poczoljon a magáébul a czipőjét.

A föld keveréssel most várjon, mig ott leszek — mert azok nem mind homokén elemek. (Ugy todjon maga vocsorálni Tajás, mint a hogy eztet megértette!) És mit akar maga, hogy én nagy összegeket fektessek gépekbe? Ögy látszik, maga csak a »Pesti Napló« annonceokból ismeri a Shuttelworthokat, és aztat is nem gondol mek, hogy nem vagyok már baronffy, hanem vén baron, és már kevesep a kilátás, hogy minden ujak befektetés gyümölcsözön.

Eztet az én becses válaszomat különösen jól megjegyezzen.

Amivel vagyok

magától a kegyes oraság

DÁVID V. WEWREWSHEGYI.

P. S. Én most Mohai Ágnesal élek. Más nem kell.

V. FÖNTEBBY.

### Ebből a strikeos világból.

#### I. A Rombach-utczában.

**Flaumfleck.** — Nu, Simele, nem jüsz o templam<sup>ba</sup>?

**Leberschmalz.** — Nem, jusztement se ner<sup>n</sup>! Én sztrájkolok oz istennel. Ozér se nem imád<sup>zak</sup> nek. Moj meglátom, micsinál nálom nélkül.

#### II. Az Andrássy-utön.

**András bácsi.** — Minden nyíves-nyavalás nipsig tud mán sztrákúnyi, csak a csírkebetyárság nem akar főhannyi a munkájával. Csak úllopkod, csak úttördös befele, mint eddig. Maj sztrájkúna még, halom akkor mán a dutyiba ül.

#### III. A Váczi-köruton.

**Bárczy Estike.** — Nem szabad a húsárakat fölemelni. Oda az üzlet. Sztrájkolok.

## A KÖZPONTI NAGY ÁRUCSARNOK.

— Tervezték a »B. J.« műépítészei. —



### Dr. Hombár Mihály védbeszédeiből.



— Szerencsejátékkal vádolt Gyopár Péter fölmentendő, mert a kihágási btk. 91. §-a szerint szerencsejátéknak az tekintetik, melyben a nyereség vagy veszteség kizárólag a véletlentől függ; — már pedig, Tek. Biróság, tanuk egész seregével bebizonyítom, hogy védenczem oly ügyesen, furfangosan játszotta a ferblit, hogy mindig nyert — amit egyébként a sok megkoppasztott játékos is bizonyít — és nála veszteségről annyival kevésbbé lehet szó, mert hisz mesterség gyanánt üzi és abból él; s így nála a nyereség nem a véletlentől függött, hanem az mindig bizonyos lévén: védenczem a törvény világos értelmében fölmentendő.

— Éppen azon körülmény, hogy Kucsik János már 8-szor volt büntetve lopás miatt, nem súlyosító rá nézve — mint azt a közvádoló ur állítja — hanem a leghatásosabb argumentum a fölmentése mellett. Védenczemmel a lopás szokása már

annyira természetűé vált, hogy cselekményénél az akaratnak szabad elhatározásáról szó sem lehet — s így a btk. 77. §-a értelmében fölmentendő.

— Tiltakozom a közvádoló kir. ügyész urnak indítványa ellen, — mely szerint súlyosbító körülménynek lenne beszámítandó az, hogy vádlott még 1858-ban a szegedi cs. kir. kerületi törvényszék által 7 évi, — 1866-ban pedig Bács-Bodrogh tek. vármegye fenytő törvényszéke által, a jelen vádbeli cselekménnyel rokon természetű büntettekért, tíz évi nehéz rabságra ítéltetett el. Mind eme büntetőjogi cselekmények ugyanis még az új btk. életbelépte, sőt meghozatala előtt történvén (tekintettel hazai bíróságainknak — hál' Istennek! — eléggé kifejtett jogérzékére), csak merő óvatosságból utalok amaz, itt legszebben alkalmazható, örök igazságu jogelvre: »Lex posterior ad praeterita trahi non potest!«

— Azon bizton remélt esetre, ha védenczem Kecskeh Suta Mihály a súlyos testi sértés vádja és következményeinek terhe alól fölmentetnék, — nevezett vádlott szeplőtlen hírnevének megóvása céljából, de különben is soknemű zaklattatásaiért elégtételt szerzendő, a tek. kir. ügyészség képviselőjében jelenlevő közvádoló kir. alügyész ur ellen viszonyvadat emelek a védenczem ellen elkövetett rágalmozás vétsége és jár. iránt.



### Az a tapéntat!

Besztercebányán a m. hó óta »Ifjúság Lapja« czimen egy folyóirat jelen meg, melynek szerkesztője egy bizonyos *Kristóf János* ur. Mutató (1-ső) számából közlünk egy paródiát. Mindig szük a meglevő terünk, de már ettől a csodabogártól nem sajnáljuk.

### Tetemre hívás.

(Paródia.)

1. A radványi sötét erdőben  
Berúgva találták Bojsza Janót,  
Hosszú üveggel mándli zsebében.  
Ime bizonyosság kendtek előtt:  
A borovicska lökte le őt!
2. Kunyhójába czipelte fel atyja  
Ott ledobá a faskamarán;  
Le sem vetközteti, meg se mosatja:  
Lucskon, a hogy volt, két délután  
Hever egy terüh krumpliáján.
3. Állata őrzeni egy dromedárost:  
Lélek ez ajtón se be, se ki!  
Hátha az Ancsa, vén huga már most  
Jönne itatni? Czoki neki!  
Jaj ki narancsom enni meri!
4. Volt-halínáját bögve-nyefegve  
Keresgeti Ancsa, ime lebű;  
Maga, veréssel hívja tetemre,  
Kit szemre vesz, ölyvként, sanda gyanú.  
Legyen Jano hortyogátása tanú.
5. A kamarának az oldala málló,  
Déli verőn sem sűt oda nap;  
Áll a gyereknél lusta poroszló,  
Kanta, szalonna, avaska-darab,  
Ámde belőle senki se kap.

6. Jöjjenek ellenségi, ha voltak!  
Jő, kit az apja rendre nevez;  
Hijába! nem indul horka a tótnak,  
Rázva fejénél az vagy emez  
Boltosa hát nem ez... újra nem ez.

7. Hát ki? morog fel Bojsza sötétben.  
A halínája forint huszat ér.  
Ide a boltost! bárha egészen  
Beitta Janó az ősi szeszért,  
Nem hagyhatom ottan öt hatosért.

8. Jöjjenek úgy hát ifju baráti!  
Sorra belépdél sok halína;  
Fáj nekik a hőst mérgibe látni  
S nem szomjukat oltania.  
Erre se hortyog Bojsza fia.

9. Jöjjön a tótok apraja, nagyja...  
Jöjjön a Janko és Gyuro mind!  
Megrühögetlen senki se hagyja,  
Hogyha reája mokogva tekint.  
A halínátlan mégse kehint.

10. Jöjjön az anyja, vén ravasz húga!  
Künn a leány már messze rikolt;  
Anyja reá ront, lökdösi, rúgja:  
Mindre nem érez semmit a tót.  
Marad berugott, a minő vót.

11. Jöjjön utolszor hitelezője,  
Főzszorása: Számi Bigél!  
Jő; szeme villan, néz a kölyökre;  
Arcza szobor lett, lába gyökér:  
Poffót amidőn Jano rámér!

12. Könnye se perdül, jajja se hallik;  
Csak oda kap, hol fészkel az agy:  
Izonyu az, mi oda nyilallik!  
»Ez a pofon hajh! ejnye de nagy!  
Számi, ez ifju boltosa vagy!

13. Kétszeri mondást — mint lepüföltén —  
Hallgat el, aztán így mekegi:  
Bojsza Janót én meg nem itattam,  
Tanum a pék s minden gyereki,  
De a likört én adtam neki.

14. Sok vala néki már hitelezve,  
Tudhatta nem adnék egy fakovát;  
Unszola szóval mégis igenre;  
Zálogot ad, az ő halínát.  
Kapott is ezért snapszot: Nosza hát!

15. S vadul a zsebből üvegét kiragadja  
S vele Janónak' hátára ver,  
Kaczag és sir s fenvillogtatja  
S vércse-visongással rohan el.  
Vetni kezét rá senki se mer.

16. Oda kinn lefut a nyílt utca során,  
Kiabálni, morogni se szégyell;  
Morog így: No iszen ezután  
Jöhet a tót hosszú üveggel,  
Majd lesz borovicska tenyérrel!

Az ember hirtelenében azt sem tudja, boszankodjék avagy nevéssen-é? Arany János remek sorait ilyen társaságban látni, minden tisztos léleknek fájdalmára van. Hagyján az együgyűség és izléstelenség, — de ez a lap az ifju kedélyek nemesítését akarja szolgálni, ez a lap *Besztercebányán*, tehát tót polgártársaink lakta vidéken jelen meg. Ha jól tudjuk, a jeles szerkesztő isk. főigazgatói tollnok; e tankerület felügyelője a derék, sok tekintetben kitűnő *Sebesztha*; a főigazgató dr. *Dunay*, tanfériaink egyik jelese. Lehetetlen, hogy ezek tudtával került legyen világgá ez a szégyenletes nyomtatvány, melynek egyébkint e füzetben párja akad a »Genre« cz. versben, amelyben béka ur békáné asszonysággal holdvilágos éjjel — »don juan«-kodik. S ilyen közleményekkel bélelt folyóiratnak — mely mind a két nembeli fiataloknak van szánva — a czime »Ifjúság Lapja.«

\*

### — Táviratok sorsa. —

*Igy adták fel:* »Reszégén lekéstem a vonatról, ma itt hállok meg, holnap Menyhén leszek.«

*És így jött meg:* »Részegen leestem a vonatról, ma itt halok meg, holnap mennyben leszek.«

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



**Hadubrand.** Nagyon németes. Milyen szellemben lehet az ilyesmit jó magyarán is megírni: példa rá a »Büzöghy« balladája, melyet a »B. J.« régiebb folyamaiban meg fog ön találni. — „**Vanité Fair**« Vet-

tük, olvastuk s el is hisszük a 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sorba foglalt nagy dicsőséget. De hogy van az, hogy az előkelő angol képes heti lapok, melyek pedig Her most gracios Majesty vendégének még az uti bőröndjét is hú metszetben adják, magát a jelest elfelejtették bemutatni? Arra az ellenvetésre, hogy ezelőtt husz évvel már meg is jelent az »Illustrated«-ben vagy »Graphic«-ben, csak annyit, hogy Joachim arczképét, valahányszor a seasonban megjelen csodatévő hegedűjével, mindannyiszor közlik. A »V—y Fair« (valahogy Vámbéry Fair-nek ne olvassák) tán szívesen veszi azt a felvilágosítást, hogy

komoly számba menő orientálistáink: Szilády, Goldzieher és Kunoss. A párisi virágtárlaton az angol kiállítási bizottság egyik tagja Somoskeőy Géza. Mit tartunk ilyen körülmények között a brit komolyságról s éleslátásról? — **Sz. G.** Az egyik mondat nem jelent egyebet mint azt, hogy »porból lettünk s porrá leszünk.« Kiforgatni a maga való értelméből még a tizparancsolatot is lehet. Nem állítjuk azonban, hogy ama művecske egyes passusaira rá ne fért volna valamivel nagyobb szabotosság. Egészben azonban e nem jobb, se nem rosszabb számos »approbált« tankönyvünknel. Meg aztán: az eredetét is kellene látnunk. — **F. K.** Ne panaszkodjék meg annak a bécsi németnek rossz magyarságát. Nemzeti hitelünk és tekintélyünk nagy öregbedését tanusítja az a néhány keserves magyar sor. Fogadjuk elégtétellel. — **K. G.** Képet ugyan nem vesztegetünk rá, de a többi között elcsúsztatjuk. Önnek még nem derült fel »Budapest«? — „**Fructus pendens.**“ A 2-ik (a jobbik) már megjelent lapunkban. — *Több kéziratról a jövő számban.*

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

## Az önszegély

hű tanácsadó mindama szerencsétlenek számára, a kik ifjúkori könnyelműségök folytán erők hanyatlását érzik. Hazáronnal olvashatják továbbá az idegességben, szivdobogásban, néhez emésztésben, aranyérbén szenvedők is. E könyv évenként szerettek adja vissza az erőt és egészséget. Kapható beküldött 1 forintért vagy utánvéttel Dr. L. Ernst háziorvosnál, Wien, Giselstrasse 11.—A könyv borítékja zárva küldetik meg. 5

**Munkácsy Mihály**

kedvelt

**bajuszpedróje**

doboza 25 és 40 kr.

Kapható az egyedüli készítőnél MÜLLER J. L. illatszer és pipere-szappan-gyárosnál Budapesten. Raktár: Koronaherceg-utca 2. Gyár: Rottebiller-utca 36. sz. Továbbá minden előkelő gyógytárban, kereskedésben és fodrásznál. 62

A test a szellemnek titkos bűnökkioldója

**gyengeségi állapota**

s annak a legtekintélyesebb tudományos társulatok által, jutalom díjjal kiántetett ellághira

**mirauclo készítmények**

által való meggyógyítása.

**öregék és ifjak**

oktatására egyaránt a legsvrgösebben ajánlható Dr. Müller orvosiudor és tanácsos ur fentebbi éppen most új, bővített kiadásban megjelent műve.

Ára a boríték alatt való megküldéssel együtt 60 kr. levélbélyegeken. 8

**Bendt Eduárd Braunschweig.**

## Helyiség-változtatás.

Üzlethelyiségünk folyó évi május hó 15-től fogva IV. Váci-utca 30. sz. a. a Calderoni-féle üzlet mellett létezik.

**Jaeger tanár társulata**

tulajdonos: JORDÁN KÁROLY.

Egyedüli főraktár az összes normál alsőruhanelemeknek. 80

Törvényesen védett  
**13. §. A kibicz fogja be a száját.**

Élet nagyságu szines olaj-nyomatu  
**Kibicz mellképek darabja 50 kr.**

Kiadó:

**Sörensen Károly,**  
Kisbér. 77

## Udvarok,

kapubejáratok, folyosók, terraszok, mosókonyhák, mé-szárszékék, pékműhelyek, boltok, magtárak, istállók, stb. természetes, **legjobb aszfalttal**

burkolását **legolesőbban**

eszközi jótállás mellett a **Magyar aszfalt-**

részv. társaság. 76  
Iroda: Andrássy-út 30.



**STAUBER**

szab.

**kémény-toldalékja**

a füstnek és ártalmas gázoknak kéményekből való biztos eltávolítására. Árigen jutányos, siker biztos. Kapható

**SVADLO FERENCZ**

épület- és műlakatos-üzletében, kályha- és aczél-redőny-gyárában

Budapesten, alsó erdősor 3. sz. 50



**Dr. PAJOR SÁNDOR**

vezetése alatti

**vizgyógyintézet**

Budapesti, VIII., Szentkirályi- (Ösz-) utca 14. sz.

Egybekötve massage, villanyozással.

Nyitva egész nap. 65



**VÉGHLESI**

**Vera-forrás**

Hazánk legtisztább, legolesőbb és legjobb szén-

savdús, égvényes savanyuvize.

**VÉGHLES-SZALATNÁ-n** Zólyom-megye.

Budapesti főraktár

**Erzsébet-körút 38. szám.**

Telephon-összeköttetés.

Számos raktár a vidéken. 39

**„Margit“**

**gyógyviz.**

(Magyar Selters.)

Hazai és külföldi orvosi tekintélyek, Seltersi-Gleichenbergi vizek helyett legjobb eredményel alkalmazzák; **tüdő-, gőge- és a gyomorhurutos-bántalmainál, továbbá praeservatív-gyógy-szernek bizonyult legközelebb Trieszt, Fiume és hazánkban a kolera megbetegedés ellen.**

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos **Édeskuty L.** m. kir. és szerb kir. főraktár, údv. ásványvíz-szalátinál, Budapeston

Ugyesintén kapható minden gyógyszerertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben. 43

**MIDY-féle ANTAL-CAPSULÁK,**

A mindennemű **titkos betegség**, hólyag-hurut, folyás ellen mint gyógyszer ezelőtt oly általános közkedveltségben részesült Copaivalbalsam ma már alig jó használatba, részint kellemetlen szaga és ize, részint a felbőfögés, hányinger s más egyéb gyomor-bajok miatt, melyeket használata okoz.

**Midy** ur által feltalált tiszta lepárolt **Santal-szesz** nem bir ezen kellemetlen tulajdonok egyikével sem, s 48 óra alatt még a **legidegültébb s legfájdalmasabb kifolyásoknak** is a nélkül, hogy a gyomornak terhére lenne s minden **be-feoszkodás segélye nélkül** csaknem teljes megszüntét előzi elő.

Egy üveg ára, használati utasítással s 50 tokecskával 2 frt 10 kr., 2 frt 30 kr. előleges beküldése mellett vidékre bérmentve küldetik. Minden tokecskán »Midy« név látható. — Raktárhelyiség Páris: 8. rue Vivienne. 25 Budapesten, Török József gyógyszerésznél, király-u. 25.

**Koritniczai gyógyfürdő**

vasúti állomások „Liptó-Rózsahegy és Besztercebánya.

**Évad-megnyitás május 15-én.**

Ásványvíz-gyógymód, fenyő-fürdők, juhsavó, hideg víz-gyógymód. Elsőrendű gyógyhely gyomor- és bélbetegségek, máj- és lépárganatok, aranyeres bántalmak, sápkór, asthma és idegesség ellen.

Messze mértföldekre elterülő fenyveseinél fogva páratlan levegőjű klimatikus gyógyhely. Posta, táviratállomás és gyógytár helyben. Fürdőorvos: **Dr. Ormal József.** Menettérti jegyek 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% árleengedéssel mind a két állomásra; az első és utóidényben (május 15-től július 1-ig, aug. 10-től szept. végéig) tetemesen mérsékelt árak. Minden bővebb tudósításokkal szolgál és laká-

sokra megrendelést elfogad a fürdőigazgatóság. 74

**koritniczai ásványvíz**  
Frisz töltésű  
orvosi tekintélyek által, mint Dr. Korányi tanár, dr. Késti tanár, dr. Lusauszker tanár, dr. Jelenikék Zs. ajánlotta kitűnő gyógyvíz gyomor- és bélbetegségek, aranyeres bántalmak és vészségesség ellen. Borral rendkívül üdítő ital.  
Kapható Koritniczán: a fürdőigazgatóságánál, Budapest, a kizáró **Édeskuty L.** magy. kir. udv. és legős főraktárban nevvel zesebb ásványvíz kereskedésben. Ugyint minden nevvel zesebb ásványvíz kereskedésben.

## Brünni kelmék

a legpompásabb tavaszi vagy nyári állványokra szelvényekben 3.10 méter, azaz 4 bécsi rőf a minden szelvény 4 rft 80 kr a finom, 6 forint a finomabb, 7 rft 7.75 a legfinomabb 10.50 a legeslegfin.

### valódi gyaupjuból

továbbá felöltő-szővetek, scymel beszőtt kangarn, nyári darócok, bérruha-szővetek, valódi mosható ezernaszövetek, finom és legfinomabb fekete posztó salonszőnyökre, stb., stb. megküldi az összeg utánvétele mellett a solid és pontosságáról legjobb hírnévnek örvendő

### SIEGEL-IMHOF Brünnen.

Nyilatkozat: Minden szelvény 3:10 méter hosszú és 136 cm. széles s ennél fogva tökéletesen elegendő egy teljes férfitöltözetre. Nemkülömben minden tetszésérinti mennyiségű méterszám is megküldetik. Pontosan a kiválasztott minta szerint való megküldéséért kezeség vállalatik. 92 Minták ingyen és bérmentve.

## SZLIÁCS ACÉLFÜRDŐ.

Kihívótte egy igen szép új épület a „Pannonia-szálloda” által, 50 szobával. Egyedüli ismeretes szénsavdús vasas lévő.

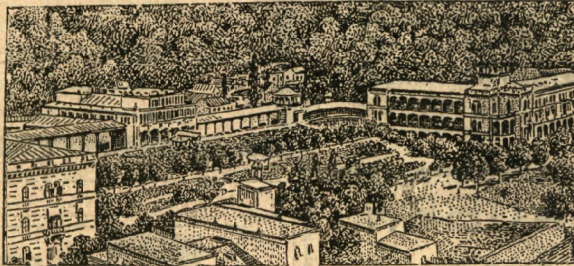
**Idény tartama május 15-től szeptember 30-ig.** 72

Felülmulhatatlan a **vérsegezés, sápkór, női betegségek, hátgerinczvelő és ideg betegségek, benulárok, a kiállott betegségek** az erőfeszítő munka utáni **erőbátásra.**

Kimerítőbb felvilágosításokkal és értesítőkkel, szolgálnak a lakásmegrendeléseket elfogadnak (a nem hivatottak kizárásával) dr. Szemere A. és dr. Grünwald M. fürdő-orvos urak, valamint a teljes tisztelttel alólított

szliácsi fürdőigazgatóság, Zólycmmegye.

## HERKULESFÜRDŐ MEHADIA mellett.



Herkulesfürdő világhírű kén- és sós-vizei 56° C.-ig menő természetes hőfokkal meggyógyítanak mindennemű drúz, köszvényt, sárgaságot, váltólázát, görvénykört, bőrbetegségeket stb. Massage, svéd gyógytornászati. Villanyos fürdők.

**Idény kezdete május 15-én.** 64

A gyógyulást keresők nemzetközi találkozója. Elragadó fekvés az óriási hegyektől övezett Csernavölgyben. Pompás fürdőpaloták. Nagyszerű szállodák, gyógyterem, mulatságok, séta és kiránduló helyek Ada-Kaleh és a vaskapuzhoz, hegyi utak, felettébb érdekes tájak. Keleti Expresszvonat-összeköttetés. Menetdíj-kedvezmények. Közvetlen waggonok. Hajó-összeköttetés valamennyi dunamenti országgal. Bécsből 14, Budapestről 9, Párisból 41, Bukarestből 10, Rústukból 16, Craiovából 4 1/2, Konstantinápolyból 29 óra alatt elérhető. Telefonösszeköttetés és villanyos világítás. Kedvező időjárás. Pormentes, ozondús levegő, védett helyzet. Természeti szépségek, buja vegetáció, ritka fauna. A fürdőorvosokkal minden európai és keleti nyelven értekezhetni. 1887-ben Erzsébet királyné ő felsége 6 heti tartózkodással szerencsétlente ezen fürdőt. Minden bővebb felvilágosítással készséggel szolgál **Az igazgatóság.**



Csak ezen védjeggyel valódi.

Dr. Lieber tanár

## Idegerő-elixirje

a legmakacsabb idegbántalmak tartós gyógyítására, kivált sápkór, rettegés, gyengeség, fejfájás, migrén, szívdobogás és gyomor-bántalmak stb. ellen. — Bővebbet az üveghez mellékel nyomtatványban. Az ár beklüldése vagy utánvét mellett kapható a gyógyszerárakban. Egy üveg 2 rft, 3 rft 50 kr. és 6 rft 50 kr. — Főraktár: TÜRÖK JÓZSEF gyógyszer., Budapest, király-u. 12. 21

**Raktárak:** Török József gyógyszerárban, király-utca 12. sz., Szőlősy, Egressy özevgye gyógyszerárban Budapestben, továbbá Korn Vilmosnál Eperjes. — Korányi M.-nél Nyiregyháza. — „Mégváltó” gyógyszerár Nagy-Becskerek. — Barcsay C.-nél Szegeden. Göbel Kálmánál Pécsen. — Say Rudolfnál Székesfehérvárott.

## BEKÜLDETETT. TITKOS betegségek.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles köszönő irat folytán ezen **legöregebb és legismertebb rendelési intézet** a hol a tudomány legújabb vívmányai a legbővebb tapasztalatokkal párosulva értékesítetnek, legmelegebben ajánlhatók. 6

### D'Leitner

46 és óta fennálló minden s egélyeszközökkel ellátott rendelő helyiségében Budapestben, dob-utca 18. sz. **titkos betegségek,** az onferfőzésnek minden következményeit, **tehetetlenség,** strikturákat, fehérfolyást és minden női betegségeket **levélileg** is biztosan, alaposan és gyorsan gyógyítatnak, anélkül, hogy a beteg hivatásában akadályozva volna. Rendelési órák reggel 6—10-ig, d. u. 1—5-ig este 7—10-ig.

P

# ARÁDI

## savanyuviz.

Páratlanak ismert égvényes-kénes savanyuviz, hatalmas gyógyszer idült légszó-, tüdő-, gyomor-, bél- és hólyaghurutban, huygkő- és fővénykőben. Országszerte ismert és használt üdítő ital, s mint ilyen különösen ajánlható ott, hol az ivóvíz rossz, vagy hol gerjes és járványos betegségek uralkodni szoktak.

Kizárólagos raktár Budapest részére

## ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb kir. udv. szállítónál.

# Radeini

legtartalomdusabb natron-lithion-savanyuviz forrás.



Kipróbált gyógyszer **hugsavas diathesis** (köszvény, dara- és homokkőképződés) továbbá a **gyomor, hugszervek** (vese, hólyag) betegségeinél a **légcsővek idült hurutjánál, aranyeres bántalmak és sápkór** ellen.

\* Dr. Garrod, Biswanger, Cantani, Ure kísérletei szerint bebizonyult tény, hogy a **szénasavas lithion** a hugsavas lerakódásokat leginkább képes feloldani a honnét a **radeini** savanyuviz legkedvezőbb eredményei származnak. \*

Üdítő ital-ként borral vagy gyümölcsnedvekkel és ezukorral vegyítve, általánosan kedvelt a radeini viz.

**Radein gyógyhely.** Savanyuvizforrás és vasfürdők főleg jó hatással a köszvényes bántalmaknál, hugszervi bajok, vérszegénység, női betegségek és gyengeségi állapotoknál stb.

**Olcsó tartózkodási hely.** Értesítőket (ingyen) a gyógyhelyről és a savanyuviz szétküldését illetőleg szívesen küld a **gyógyhely igazgatósága Radein** Steiermark. 59

**Kapható Budapestben:**  
**Édeskuty L. és Mattoni és Wille uraknál,**  
valamint minden jönevű ásványvíz kereskedésben.

# A fürdőidényre

ajánlja dusan felszerelt raktárát

**mindennemű pipere-czikkek,**  
**különféle szappannok,**  
**haj- és fog-kefék,**  
**fürdő- és mosó-szivacsok,**  
**fésűk, hajtűk, stb.-ből**

## Müller J. L.

**illatszer- és pipere-szappan**  
gyári raktára 62

**Budapest, Koronaherczeg-utca 2.**